

2 octubre 1917.

168

PENITENCIARIA DE LIMA



Cumplieron

TESTIMONIO DE CONDENA

Año de 1917

Rematado Mariano Chino..... Filiación N° 2486 Celda N° 262

Cecilio Chino 2487 337

Delito Homicidio

Penas 12 años

Comienza la condena 15 agosto del 1905

Termina la condena el 15 agosto del 1917

Juez Dr. Saturnino Mendoza

Juzgado Perú - Chucuito

Ministerio de Justicia, Culto
y Beneficencia
Dirección General

169

Lima, 28 de setiembre de 1911.

251X

Señor Director de la Penitenciaria.

Con fecha 26 del mes en curso, este Despacho ha expedido la siguiente resolución ministerial:

"Cumplase la sentencia pronunciada por los Tribunales de Justicia por la que se impone á los reos Mariano y Cecilio Chino la pena de penitenciaria en tercer grado, término máximo, ó sean doce años de dicha pena, con las accessorias del artículo 35 del Código Penal y la responsabilidad civil consiguiente, debiendo contarse el término para la principal de ambos desde el quince de agosto de mil novecientos cinco;--Dictense las órdenes convenientes para que los indicados reos sean trasladados á la Cárcel de Guadalupe, donde permanecerán hasta que haya celda vacante en la Penitenciaria;--Regístrese, comuníquese y remítase al Director de este último Establecimiento el respectivo testimonio de condena."

Que trascibo á U.S. para su conocimiento y demás fines; devolviéndole el testimonio de condena respectivo.

Dios guarde á U.S.

Ricardo A. Gómez



170 uno

Celstino R. de Somocurcio.

Testigos actuarios del Juzgado de
primera Instancia de la Provin-
cia de Chacabuco.

Dante. Certifican: que en la causa
criminal seguida de oficio contra los
presentes Mariano y Cecilio Chino por ho-
rario de Julian Chata; se han ex-
pedido en su contra los actuados siguientes.-

" Juli. Junio veintisiete de mil novecien-
tos once.- Estando condenados los re-
sultantes a la pena de sentenciaria
por sentencia confirmado por la Exce-
llentísima Corte Suprema: no ha lugar
y conforme a lo prescrito por el Articu-
lo quinto ordenamiento del Código de
Enjuiciamientos en materia Penal, así
tase por los actuarios testimonio de la
sentencia y de sus enunciativas.- Una
muestra del Señor Juez Doctor don Jose-
lio On de Gossio.- Dante mos = Celestino
Renes = I. R. de Somocurcio= Aquí las
notificaciones. - Juli Agosto veinte de mil
novecientos seis - En el Juzgo criminal
seguida de oficio por horario de Julian
Chata. Vistos y liquidado in consideración
Primero: que interpuso la denuncia por
Enstagna O. Laura Antipa esposa del Juzgado
ante el Gobernador del distrito de Glave,
este pase derha denuncia al Juez de Paz
respectivo, el que en uso de sus atribucio-
nes organizo el correspondiente ammu-
rio contra los acusados Mariano, Ceci-
lio, Manuel y Pedro Chino, con mas Se-
bastián Guillí de los cuales solo se encon-

Dante.



Somocurcio

tró presente Pedro Celino, habiendose
capturado después a Cecilio y Dña
riano Celino, contra quienes se seguía
este juicio como a reos ausentes con
las fofias que en testimonio comen-
dejaron ya as una a fofas dieciseis.
Segundo: que estando comprobado
el cuerpo del delito, con el dictamen
que presentaron los peritos que vieron
murió el cadáver de Julian Chata,
en su dictamen se encuentra a fofas
seis vueltas de las copias, y el destino
cada de defunción de fofas siete vueltas
de las mismas, no se ha contradicho
esta prueba, aun cuando en el pleno
no por las declaraciones de los disti-
gos Santiago Ficarra, Martín Gasco,
Pedro Ficarra, Manuel Roque y María
nos Aris que son de fofas setenta y seis
a fofas ochenta y dos, se trataba de compre-
nder que la causa de la muerte de Ju-
lian Chata, fue una reyerta que testi-
tuvo con Pedro Celino, que ya ha muerto.
Tercero: que estas declaraciones aunque
uniformes no comprueban que Pedro
Celino haya sido el que causó las
lesiones que ocasionaron la muerte
del finado y que los peritos descubrieron
siendo además estos testigos tardados,
anegas tardas están comprobadas por
la declaración de los testigos Cayetano
Tilca, Driano Celino y Testimonia Dama-
ni que son de fofas setenta y seis
y ochenta y dos. Cuarto: que las decla-
raciones uniformes de los testigos del
sumario demuestran que el dia dieci-
seis de Febrero a horas dos de la tar-

de, hallandose Julian Ghata pasando
 su ganado, fué atacado en su casa por
 Manuel, Mariano y Cecilio Cebín con unas
 Sebastián Guillí quienes armados de suria-
 gos con cables estirados causaron la
 muerte, cuyo hecho presentaron. Quinto
 que este delito se clasifica en el Código
 Penal con el nombre de Homicidio pese
 a que señala el artículo doscientos
 treinta del mismo la pena de prisión
 en tercer grado: a que en este caso son acu-
 edores todos los acusados, según el artícu-
 lo trece del mismo Código teniendo conse-
 tido, con la circunstancia agravante des-
 crita por el inciso once del artículo
 diez y ademas a traición y sobre se-
 guro. Señaló: finalmente que hallando
 que ausente los demás acusados que no
 han pedido ser capturados, se debe ob-
 servar lo dispuesto en el artículo ciento
 veinticuatro del Código de Enjuiciamientos
 Penal. Por estas razones y administrando
 justicia a nombre de la Patria. Fallo con-
 denando a los reos presentes Mariano y
Cecilio Cebín a la pena de prisión
 en tercer grado término máximo y sean
 doce años de los que se descuentan el
 tiempo de cárcel que han sufrido; y por
 esta mi sentencia basta lo prometido. Mandó
 firmar estando en audiencia pública en
 la sala de mi despacho, y por ante el
 aguinaldo que autoriza. Toñete razón.
 Saturnino Brundoza = Dijo y presentó
 la sentencia que precede en el dia de
 su festa y estando en audiencia, el Señor
 sello del Saturnino Brundoza, Juez de
 primera Justicia en representación de la

Promoción

Provincia, a presencia de los testigos que
suscriben por ante omni de que soy Fr.
Francisco Javala. Juan de Onata Benito
Celestino Benito. Aqui oigense noti-
cias confirmatorias fijaciones. = Primero agosto treinta y uno de
del Superior Tribunal mil novecientos nueve. Vistos por los mis-
mos fundamentos de la sentencia apela-
da de Jujas ciento dos, su fecha veinte
de agosto de mil novecientos seis y te-
niendo a demás en consideracion: que
aprobado el sumario que corre en copia
de Jujas una a diecisiete, por ante Su
Superior de Jujas sicutamente, fueren
capturados los reos Graciano y Cecilio
Cebino despues de haber sido llamados
por edictos: que en el estado de Jujua
sobrejeron las declaraciones de Jujas se-
ñalados a arrestandos, haciendo la
parte contraria llamado a los testigos
declarantes, una tacha se compuso
a Jujas sicutamente y siguientes:
que expedida la sentencia apelada,
tacharon los reos en esta segundia ins-
tancia a los testigos del sumario y an-
tes de recibirse la juezza dichas ta-
chas, por alegarse proxima ausencia
de los testigos de llamas Graciano y
na Graciel Graciano y Graciel
se les resisio las declaraciones que
corren de Jujas ciento veinticuatro a
ciento veintidós: que recibidas a
juezza las tachas anteriores a Jujas
ciento treinta y seis, no se solsita que
las declaraciones aquellas se tuvie-
sen por presentadas dentro del ter-
mino probatorio, ni en parte de
la juezza de tachas: que con

presidiendo de esta comision y teniendo
 como prueba legalmente arribada dichas de-
 claraciones, resulta que estos son de menor
 numero de los del sumario, que revisten
 la calidad de ser de testigos de juicio
 que ademas los testigos de dichas no
 son uniformes en lo sustancial, y que
 adolecen del defecto de que quienes los pres-
 taron no dan razones de sus dichos. Por
 estos fundamentos, bahimaron la senten-
cia apelacionaria por la que se impone a los
res Dranano y Cecilio Celino la pena de
sentenciaria en tercer grado o sea doce
años de la misma; negándose que dicha
pena se cuente desde el quince de agosto
de mil novecientos cinco en que fueron cap-
lurados aquellos, segun la constancia de
folios sesenta y una; condenaron a demás
a los mismos a la responsabilidad civil
y a las acusaciones de pecado y les desafriren-
Bonores. = Brohma. = Lamo. = Grandata. = Ra-
mires. = Barriga. = Se vio, valió y jubli-
so en acuerdo a derechos, por ante mi de
que certifico el Poderoso. = A qui las
ratificaciones. = El infrascrito = Secretario
de la Cedula. Corte Suprema. de Justicia. = Cen-
tromo. B. Suprema. Fisca: que en virtud del resuello de nulli-
dad interpuesto por Dranano Celino y otros,
en las causa que se les sigue por homicidio
este Supremo Tribunal ha suscrito lo que sigue:
= Primero: Oficio de Noviembre de mil novecientos
los quince. - Testos: de conformidad con el
dictamen del Señor Fiscal disecharon o no
hacer nulidad en la sentencia de vista
de folios ciento cuarenta y seis su fecha
treinta y uno de agosto ultimo, que suprime
do la de primera instancia de folios ciento



Ante confirmar.
via de la Cedula.
tribunal B. Suprema.

dos, en fecha veinte de agosto de mil novecientos seis se ordena a Gómez y a Cecilio Lémos, jefes del delito de homicidio a la pena de penitenciaría en tercer grado, término máximo o sean doce años de dicha pena, con las aseveraciones del artículo Treinta y cinco del Código Penal y la respetosa afección civil, consiguiente; debiendo contar se el término para la ejecución desde el quince de agosto de mil novecientos cinco; y los devolvieron con lo arrojado - El More - Ortiz de Levallos - Villa García - Barrios - Piquete Amas - Se publicó conforme a ley = Cesar de Lealdas = Es copia de un original que corre a favor del sujeto número sesenta y nueve, que queda archivado en esta Secretaría - Firma seis de octubre de mil novecientos nueve = Cesar de Lealdas. —

Es conforme con los actuados de su referencia, al que en caso necesario nos remitimos si su original, se franque la presente por mandado judicial. En la ciudad de Juli a los treinta días del mes de Junio de 1911.

César de Lealdas

Pdte. Somocurcio



Dgo.
Gossio